

అనువాదిత కెత్త

ఆ ఆక్షరించి బడిగే సరియలారంభిసిపు. తోళ, హౌదు అదు తోళవాగిత్తు. అదు రసూలన ఎమ్మో సమయవన్న వినాకారణ హాటు మాడిత్తు.

ఆవను సనీకెయిన్న కేళగిట్టు, కల్పొందన్న ఎత్తికొందు తోళదత్త బీసి బగ్గెడ. హోడెత తింద తోళ జోరాగి కిరుచుక్క బేలి దాటి బెట్టడ కటేగి పిడితు.

ధృథ నిధార మాడి రసూల మత్తె గొలిరి తోడలు శురు మాడిద. అత్తం వేగదాల్చి అవను మణ్ణు మేలేత్తి బిగులారంభిసిద. మణ్ణు హుల్లిన మేలే బిద్దు మత్తె మోదలీనంతె సద్గుగలారంభిసిపు.

ఈగ మోణకాలవరేగిన మణ్ణు తోడియాగిత్తు. ఖాదురు ఖాదురాద ఖాసాదంతఙ మణ్ణు. హాళువాగ జనరు హెచ్చు కాళజి వహిసిదంతే కాలిల్ల. కాలినింద సరియాగి తుందరల్ల. కీగాగి మణ్ణేన కేళ భాగవేల్ల పోళ్లాగియే ఇత్తు. అదరింద రసూల హెచ్చు శ్రుమపడబేకాగి ఒరల్ల.

ఒమ్మోమ్మే అవను తుంబ శ్రుమపడబేకాగి బరుత్తిత్తు. దణేదు హైరాకాగి బిడుత్తిద్ద. కేలవోమ్మే గోరియు మణ్ణు గడ్డయాగి తుళిదయిరుత్తిత్తు, ఇల్లువే మణ్ణు హెచ్చు జెగుటు జెగుకాగిరుత్తిత్తు. మఁగాలదల్లంతూ కేళువుదే బేడ. మణ్ణేల్ల ఒఫ్ఫైయాగి రాది కేసరినంతాగి బిడుత్తిత్తు. గాథ కగ్గతులే. రాత్రి కీటగజ కర్న సద్గు కేళ అవను భయ పదుత్తిద్ద. మసారద ఆ కగ్గతులే రాత్రియ భయానకతేయు అవనన్న కంగాలుగొళ్లిసి బిడుత్తిత్తు. ఇదు హిందోమ్మే అవను మరిథ హోగువంతే మాడిత్తు. కేలవోమ్మే అవను గోరి తోడలు శురు మాడిద్దే తడ రపో రపో ఎందు మఁగి శురువాగి బిడుత్తిత్తు. అధా తోడిద గోరియోళగే మోణకాలవరేగి నేరు తుంబికొళ్లుత్తిత్తు. ఆగిన పరిత్రమవేల్ల వృథావాగి బిడుత్తిత్తు. మత్తె మణ్ణున్న గోరిగే దుడి హాగో మరిథబేకాగుత్తిత్తు.

తోడెయవరేగి తోడియాద బిళక రసూల కేళస నిల్చిద మత్తు గోరియ బడిగే కులిత. రాత్రియ తంణినల్లా శ్రుమిదిద అవన మ్యే బెపర తోడిగిత్తు. క్యాయిందలే హసెయ బెపరు బరేశిద. జాగరూకతేయింద సుత్కమయత్త కణ్వాడిషిద. తలేయేత్తి ఆగసద తారా మండలవన్న నోడిద. వాతావరణదల్లి ముసుకరువ మంజిన అరివ అవసిగాగ తోడిగు. గోరి తోడువ కేళ ఈగ ముగిదిత్తు. రాత్రియూ ఇన్న సాకమ్మ ఉళిదిత్తు. ఈగప్పే మధ్య రాత్రి దాటిత్తు. సనుకదల్లిరువ రస్వేయల్లి కీగిగ చక్కడిగటు హాదు హోగ తోడిద్దవు. అదర లయబధ్య సద్గిగు వాతావరణ మత్తుమ్ము భయానకగొళ్లుత్తిత్తు. అవను కేలక్కుని హిందక్క ఉరుళికోండ ఎదురిన దూరద బెట్టవన్న దిట్టిసలారంభిసిద.

...హిగే అవను హిందోమ్మే కులితిద్వాగ బేళకు ముడి బిట్టిత్తు. అవను మణ్ణుడ హోండ బట్టేయన్న మనిగే హోగి తోళిద. అవను సంచేగ ఆ హోండ బట్టేయన్న మారవాడియ బళిగి ఒయ్యు. అవను హెచ్చు మాతాడదే, బట్టేయన్న పడేదు అవన కే మేలే ఇప్పత్తేదు రూపాయి ఇట్టిద్ద.

‘బేడ, ఇమ్మ కడిమే! ఇష్టేల్ల శ్రుమ పట్టిద్దకే బరే ఇప్పత్తేదే?’ ఎందు రసూల అసహాయకెయింద కేళిద్ద.

ఆగ మారవాడి మత్తేందు హత్తుర నోఱు నీడిద. అవను ఉపాయివిల్లదే ఆ హసివన్న కీసేగే తురుసి హోరటు బందిద్ద. కలవారు కిరికి అవన నిభాయిస బేఁచుత్తు...